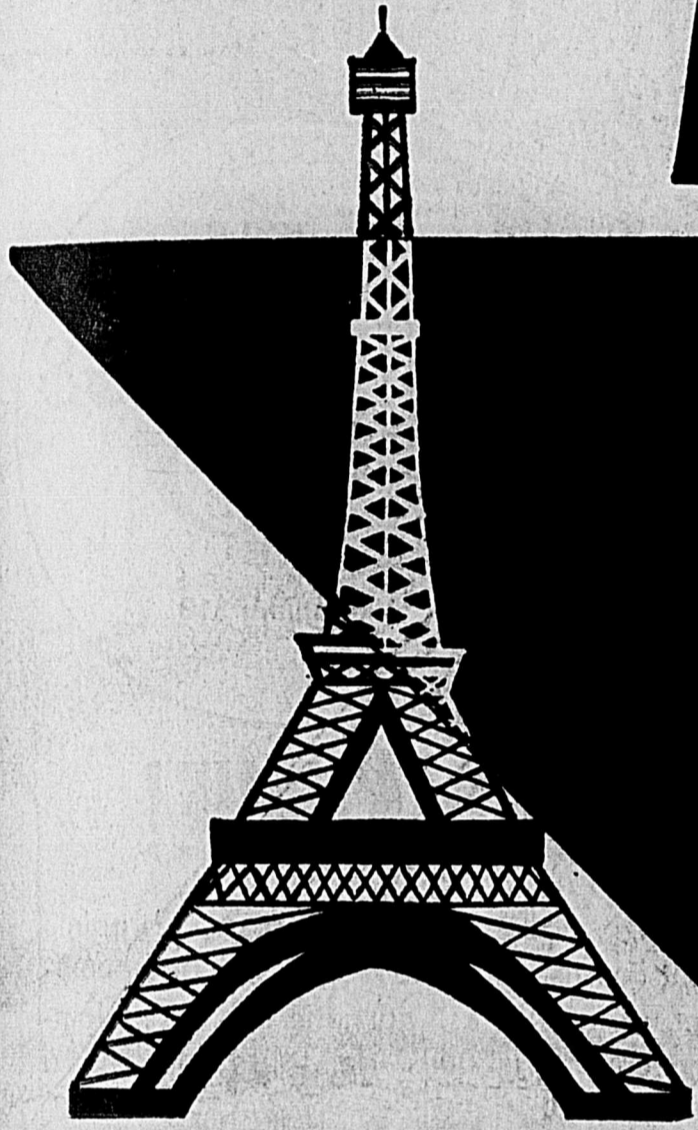
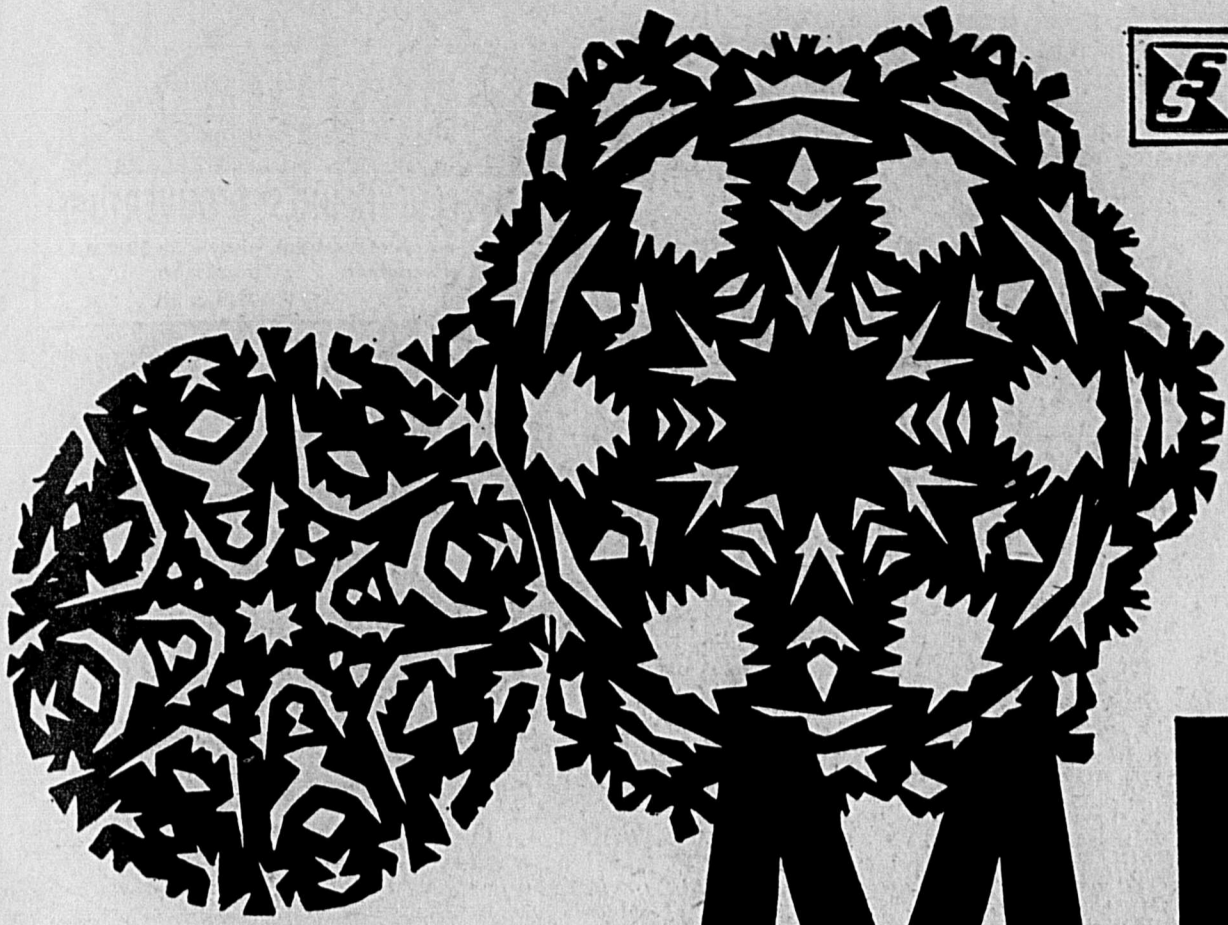


SIMPSONS-SEARS

12-13-14 FEVRIER

VENTE MI-HIVER



**NOUVEAUX MARIÉS!
VOUS POURRIEZ GAGNER UN
VOYAGE DE NOCES A PARIS!**

(15 JOURS) **PLUS \$400
EN ARGENT!**



**SUR LES AILES
D'AIR CANADA**



Votre agence de voyages
québec-monde s'occupe de l'hôtel

**ENSEMBLE
ESPAGNOL**



Une dinette avec table 36 x 48" - 60" et 4 chaises. Fabrication robuste tout en étant très élégante. En plus, une cuisinière 30" et un réfrigérateur 14 pi. cu.



REGLES DU CONCOURS!

CONDITIONS DU CONCOURS:
A. Achats: seuls les clients se conformant aux conditions suivantes, se verront accorder des BULLETINS DE PARTICIPATION, soit:

1) Rayon du Meuble: l'achat d'un ensemble complet pour logement 3 pièces, comprenant: un mobilier de chambre à coucher, un mobilier de salon et un mobilier de dinette

OU ENCORE:

2) Rayon des Appareils Ménagers: l'achat d'un ensemble (2 appareils) comprenant une cuisinière et un réfrigérateur.

OU ENCORE:

3) Boutique de la Mariée: l'achat d'une robe de mariée (de \$100 ou plus).

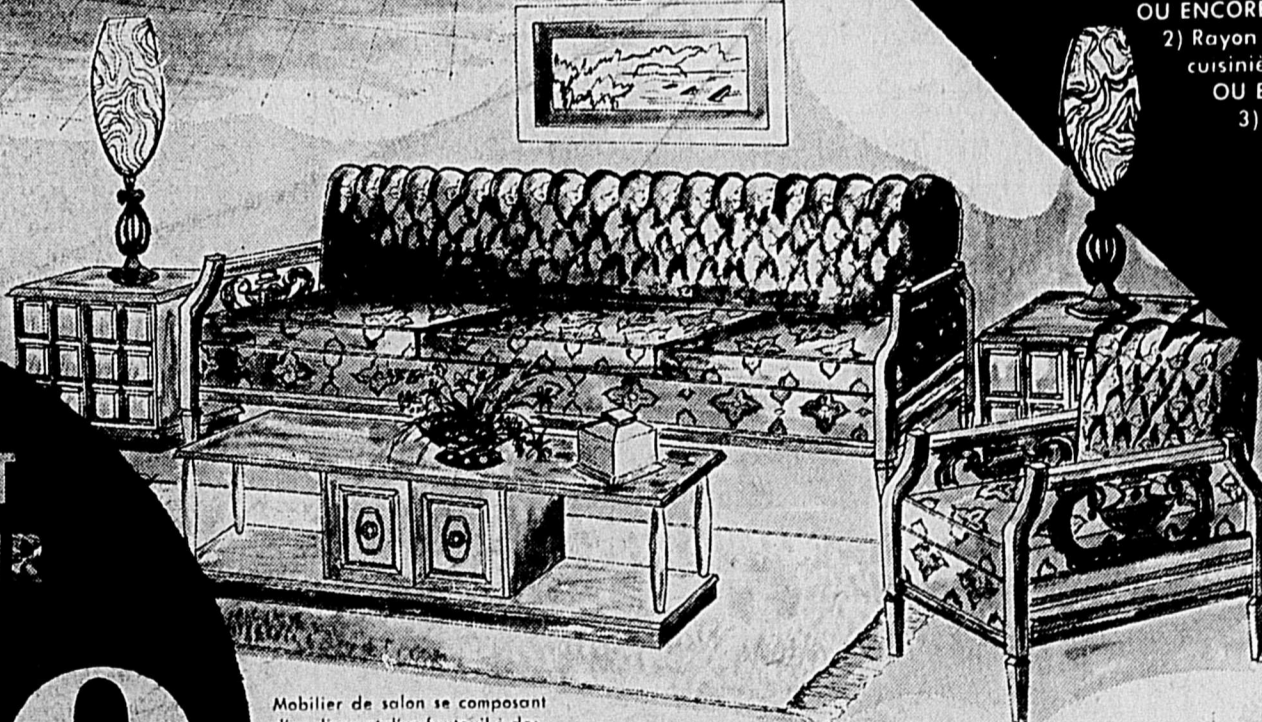
4) Les Bulletins de Participation, exclusifs à ce concours, devront être déposés seulement dans la boîte spéciale, qui leur est assignée, au Rayon des Meubles.

Un Bulletin de Participation sera attribué pour chaque \$100 (cent dollars) d'achat (le montant le plus près du \$100 ou multiples de cent, l'emportant).

B. Validité des Bulletins: pour être valide, tout bulletin devra être signé par le client et porter le numéro de facture. De plus, l'achat devra être encore valide au moment du tirage. (Toute annulation ou non-approbation de vente annule aussi les bulletins impliqués).

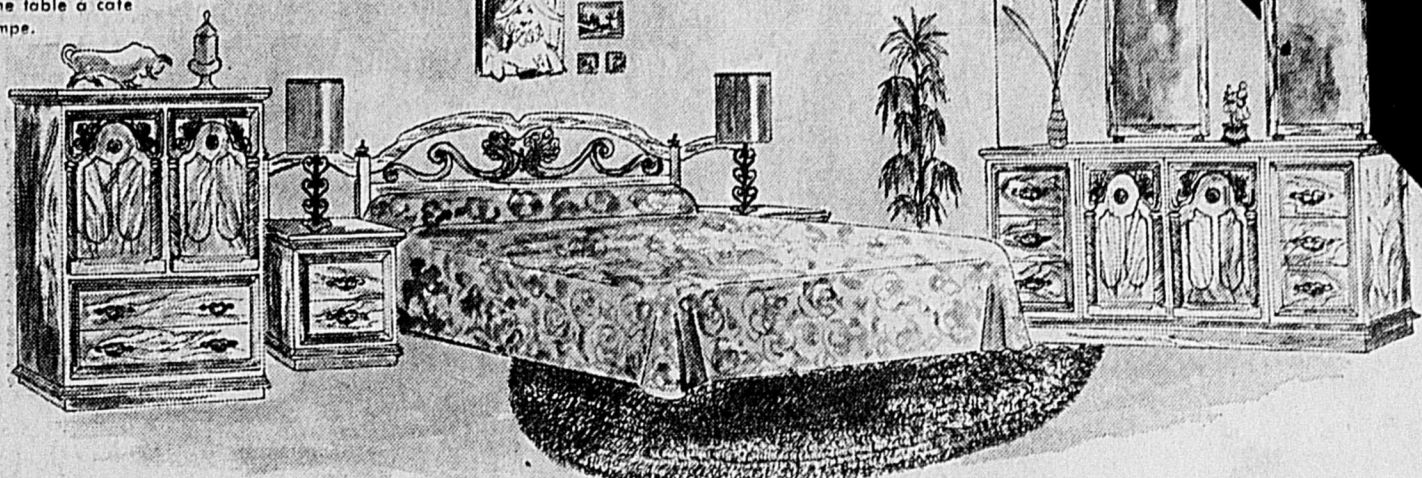
C. Le tirage aura lieu le 30 mai 1970 à 4h.15 P.M.
D. Les heureux gagnants ne seront pas tenus d'être présents au tirage. Ils seront avisés par lettre.

Les employés de Simpsons-Sears, Robert Simpson Co. Ltd., Simpsons Ltd. et leurs subsidiaires, sont exclus de ce concours.



Mobilier de salon se composant d'un divan et d'un fauteuil à dossier moule et recouvrement très chic. En plus, une table à café et une table à lampe.

Mobilier de chambre au riche fini pacanier antique comprenant commode triple avec miroirs jumelés, une commode-armoire fine cèdre à l'intérieur. Tête chevet 54" - 60", en plus matelas et sommier.



Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)

**INCLUANT
CUISINIÈRE ET
REFRIGÉRATEUR**

\$ 1498

ENSEMBLE COMPLET
MENSUALITES: 55⁵⁰

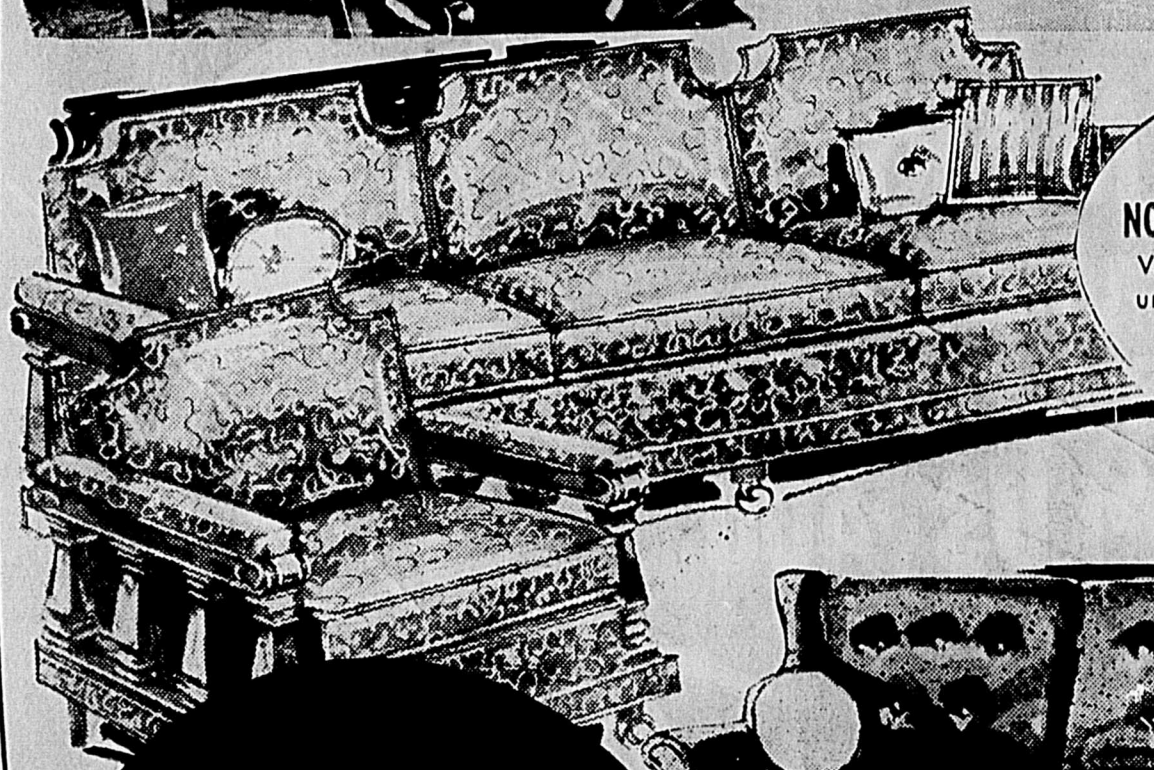
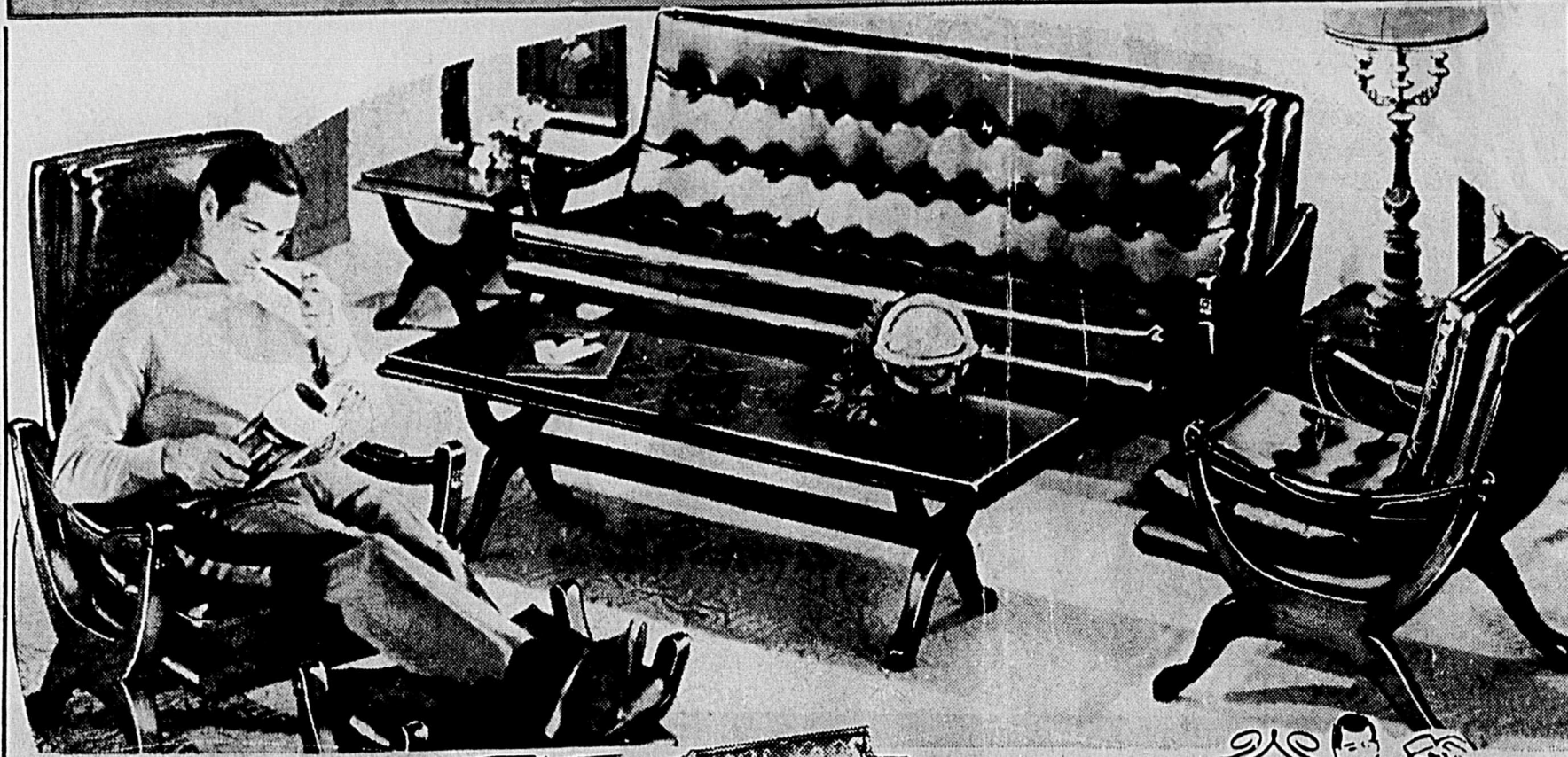
VENTE MI-HIVER

SIMPSONS-SEARS

**12 - 13 - 14
FEVRIER**

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi: jusqu'à 5h.30 P.M.
Jeudi et vendredi: jusqu'à 9h. P.M.
Samedi: 9h. A.M. à 5h. P.M.



CONCOURS DES NOUVEAUX MARIÉS!

Vous pourriez gagner un voyage de noces à Paris et \$400 en argent!

Renseignez-vous!



VOTRE CHOIX
399⁸⁸ ch. ensemble
Mensualités \$22



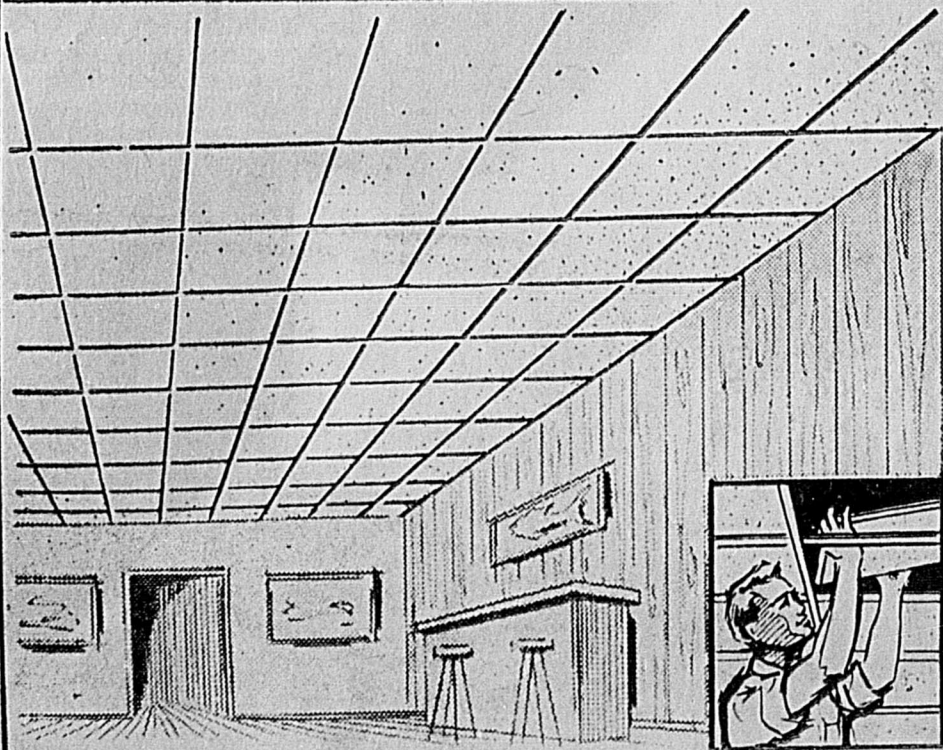
3 STYLES ENSEMBLES-VIVOIR! 1 SEUL BAS PRIX!

A) 4-PIECES, STYLE ESPAGNOL, confortable et chaud! Canapé et fauteuil droit assorti (à haut dossier), plus 1 ottomane et 1 autre fauteuil de qualité. 4 pièces aux boiseries de chêne massif. Recouvrement simili-cuir noir. Capitonnage luxueux et profond. **399⁸⁸ ans.**

B) STYLE ESPAGNOL, 2 PIECES comprenant canapé et fauteuil assorti à coussins réversibles aux sièges et aux dossiers; boiserie massive. Rembourrure mousse à enveloppe Térylène. Recouvrement grand luxe dans les tons de rouge, vert olive ou jaune or. **399⁸⁸ ans.**

C) 3-PIECES, STYLE COLONIAL à canapé 3 coussins et fauteuil berçant-pivotant assorti. Recouvrement tweed résistant; jupe à plis plats. Couleurs multiples. Plus: fauteuil berçant-pivotant à motif courtepointe (type "rapiècement"); boiserie en merisier massif fini érable. **399⁸⁸ ans.**

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



FINITION DE VOTRE SOUS-SOL!

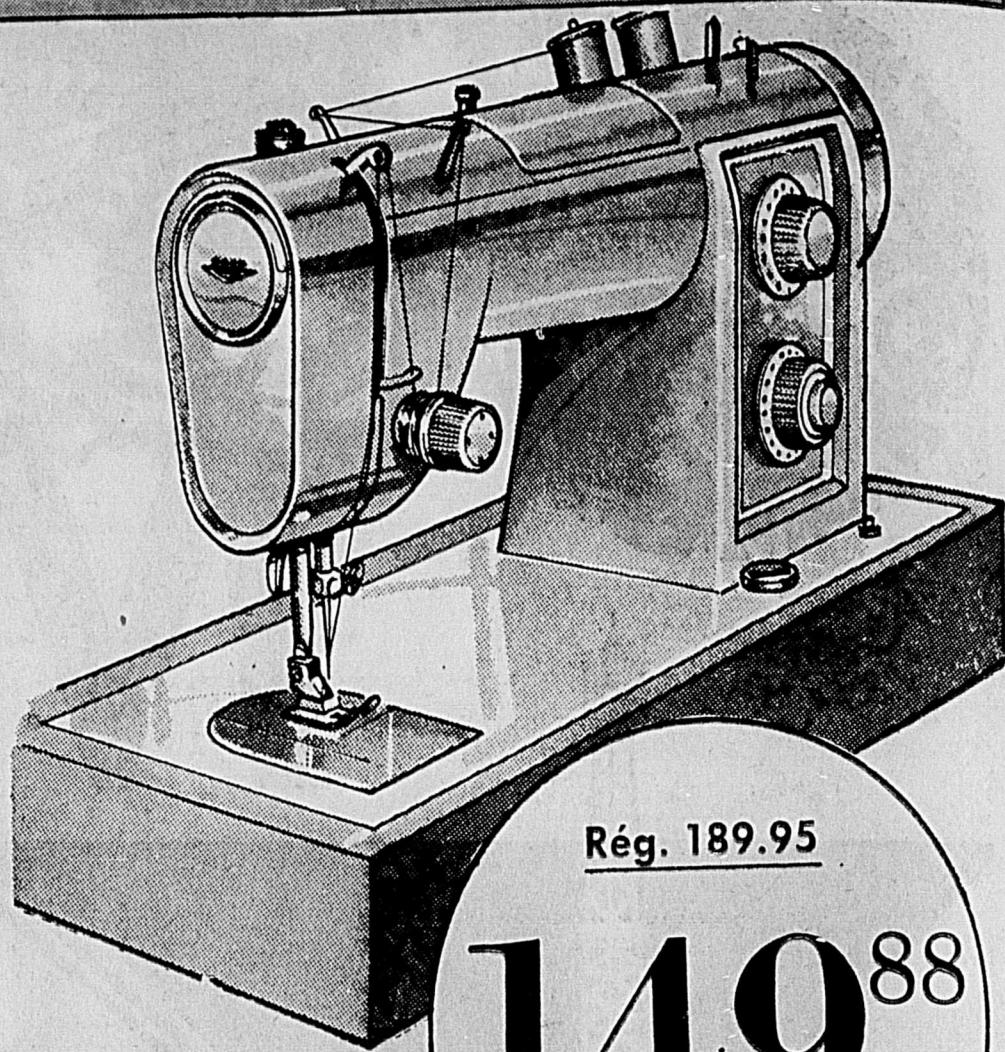
INSTALLATION PAR DES EXPERTS LICENCIES!

Sur un simple appel de votre part, un de nos experts se rendra chez vous pour une estimation gratuite! A très bas prix, nous vous offrons le moyen de finir votre sous-sol! Isolant pour les murs, panneaux préfinis, plancher contre-plaqué, tuiles au plafond.

COUT-EXEMPLE:	
12 x 20 pieds	1018 ⁶⁹
18 x 42 pieds	1936 ⁹²
25 x 37 pieds	2376 ⁹⁴

Matériau, main-d'oeuvre et taxe inclus!

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).



Rég. 189.95

149⁸⁸

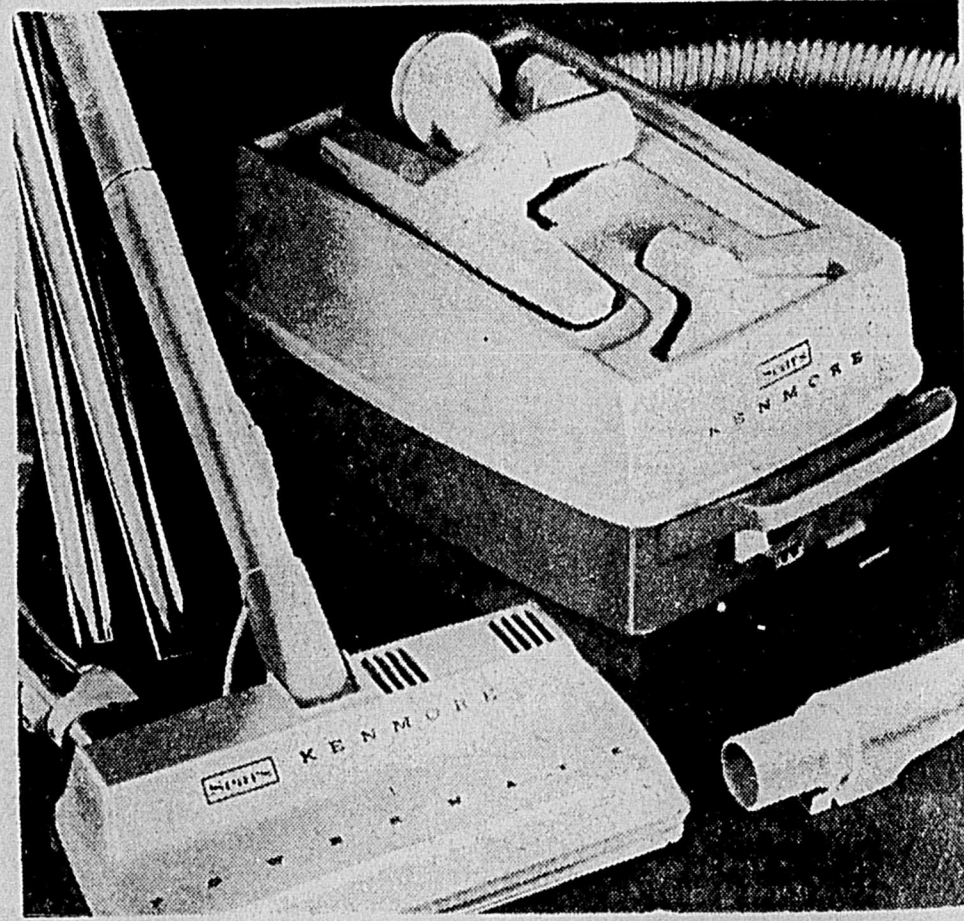
Mensualités \$10

MECANISME ROBUSTE GARANTI 25 ANS!

ZIGZAG AUTOMATIQUE!

Machine à coudre zigzag automatique à 52 points fantaisie et point invisible. Fait 10 modèles de boutonnieres. Robuste et sûre, elle est garantie 25 ans! Nombreuses autres caractéristiques de toute machine à coudre moderne.

Simpsons-Sears — Machine à Coudre (Rayon 20).



PUISSANT ASPIRATEUR!

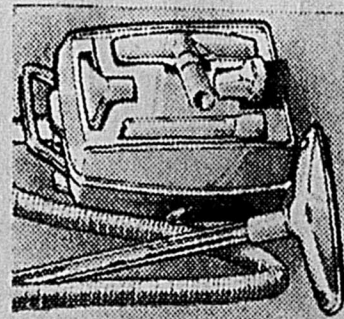
"KENMORE" A PORTE-ACCESSOIRES INCORPORE!

Robuste aspirateur "Kenmore" développant 2.2 hp., doté d'un porte-accessoires incorporé pour commodité! 20 pieds de cordon électrique. Moteur étudié pour rendement en tout temps. Corps résistant, au fini inaltérable.

69⁸⁸ ch.

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20).



ASPIRATEUR et "POWERMATE"!

Aspirateur 2.2 hp., ci-dessus, livré avec balai motorisé "Powermate". Une aubaine!

109⁸⁸

Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20).

SIMPSONS-SEARS



LESSIVEUSE 5 PROGRAMMES!

- Lessiveuse automatique 5 programmes.
- Modèle "Kenmore" 2 vitesses.
- Filtre auto-nettoyant.
- 5 températures de rinçage.

284⁹⁸

Mensualités 11.50

SECHEUSE ASSORTIE!

- Sécheuse "Kenmore" à chaleur dégressive.
- Contrôle "Fabric Master" protégeant votre linge.
- Lampe assainissante "aérant" votre linge.
- Porte à interrupteur de sécurité.

184⁹⁸

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26)

LESSIVEUSE ESSOREUSE!

159⁹⁸

Mensualités \$7

- Lessiveuse-essoreuse "Kenmore" de forme carrée.
- Modèle 11 livres de luxe.
- Pompe automatique pour vidage rapide.
- Filtre incorporé.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



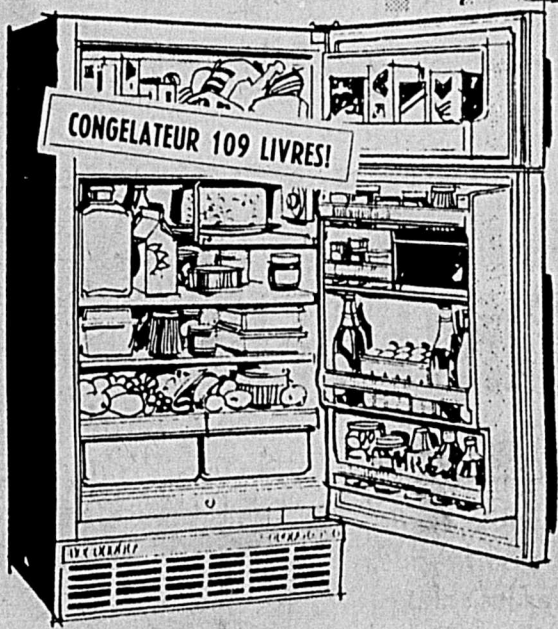
REFRIGERATEUR!

- Réfrigérateur "Coldspot" à dégivreur manuel.
- Capacité 13 pieds cubes.
- Intérieur porcelaine grand congélateur.
- Hydrateurs, bac à viande, râtelier à oeufs, etc.

229⁹⁸

Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).



"COLDSPOT" 13.7 PI. CU.!

- Congélateur "Coldspot" absolument sans givre!
- Capacité 13.7 pieds cubes.
- Congélateur 109 livres.
- Râtelier à oeufs, compartiments laitier, beurrier, etc.

304⁹⁸

Mensualités \$12

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).

REFRIGERATEUR 12.3 PIEDS CUBES!

249⁹⁸

Mensualités \$10

- Réfrigérateur "Coldspot" 12.3 pieds cubes!
- Grand congélateur, tablettes intérieures et tablettes de porte.
- Eclairage intérieur étudié.
- Grand hydrateur, compartiments laitier, beurrier, etc.

Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayon 46)



TELECOULEUR 16 POUCES!

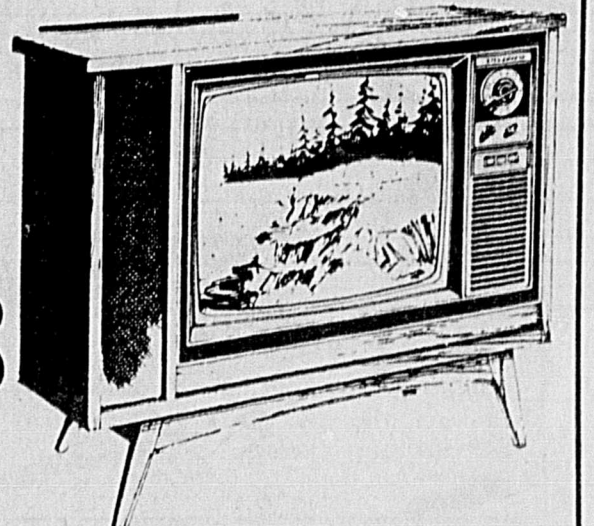
Rég. 449.95

399⁸⁸

Mensualités \$16

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

- Télécouleur "Sears" 16 pouces à châssis 21,000 volts.
- Modèle doté de syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Antenne télescopique double, contrôle devant.
- Nouvelle garantie incluse!



TELECOULEUR CONSOLE "1970"!

- Télécouleur console 25 pouces à châssis 26,000 volts.
- Modèle "1970" "Silverstone" à syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Contrôle automatique de la couleur.
- Console bois fini noyer. Garantie incluse!

Spécial \$749

Mensualités 28.50

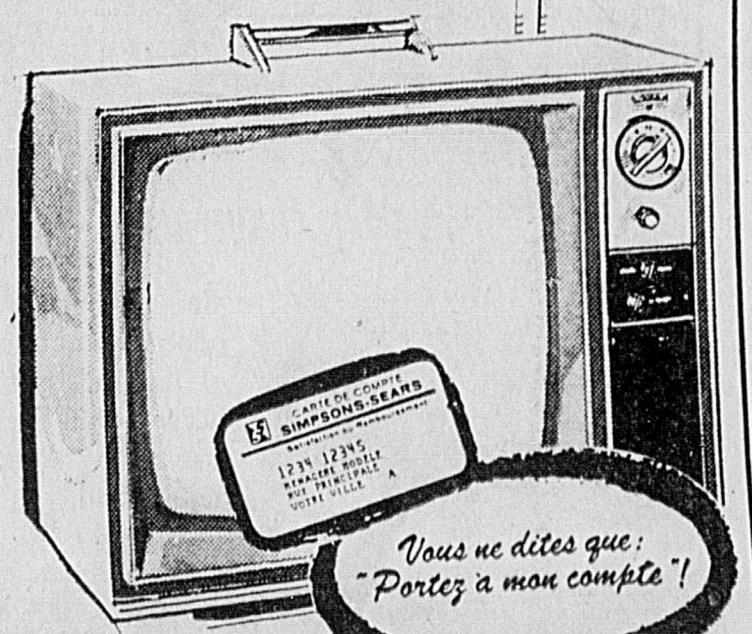
TELECOULEUR "SEARS" DE LUXE 19 POUCES!

549⁸⁸

Mensualités 21.50

- Téléviseur couleur "Sears" à grand écran 19 pouces.
- Modèle "1970" doté d'un châssis 24,000 volts et de syntonisateurs V.H.F. et U.H.F. Garantie incluse!
- Combiné à un récepteur radio AM/FM transistorisé.

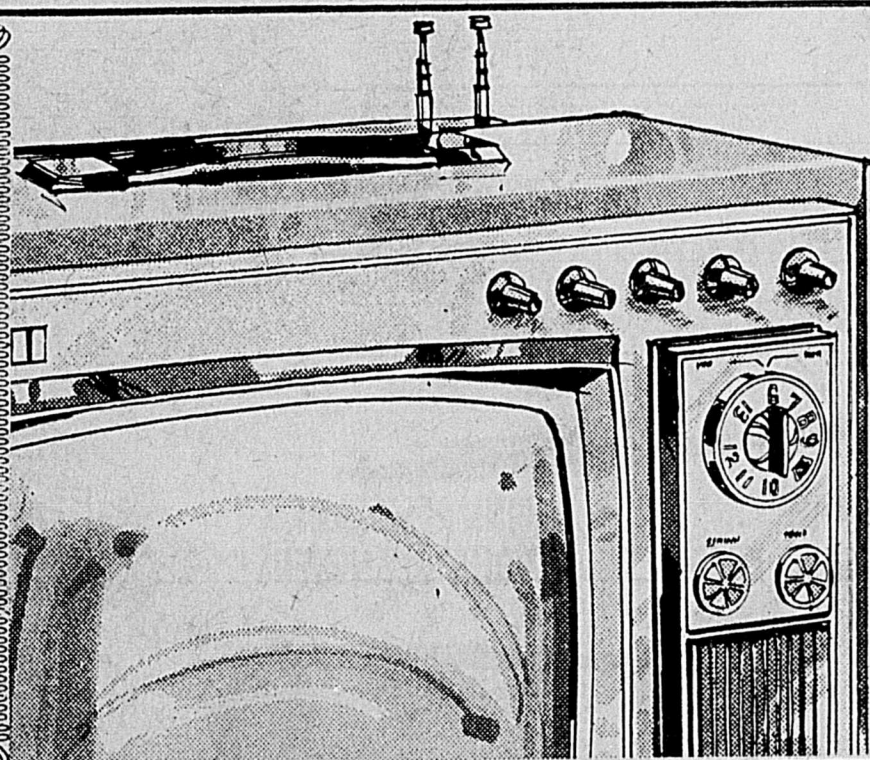
Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

NOUVELLE GARANTIE SUR TELEVISEUR EN COULEUR

1 an pour le Service!
1 an sur toutes les pièces
2 ans sur la lampe écran
et les syntonisateurs... EN PLUS, une protection supplémentaire décroissant de 3 ans sur la lampe-écran, syntonisateurs et tableaux de circuits!



TELECOULEUR CONSOLE 22"!

Spécial 569⁸⁸

Mensualités \$22

- Téléviseur couleur "Silvertone" 22 pouces!
- Châssis 26,000 volts à syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Console bois fini noyer. Garantie incluse!
- Livré avec jeu de 4 pieds.

AVEC BASE DE BOIS FAISANT "GRANDE CONSOLE" \$20 DE PLUS!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

VENTE MI-HIVER

SIMPSONS-SEARS

**12 - 13 - 14
FEVRIER**

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi: jusqu'à 5h.30 P.M.
Jeudi et vendredi: jusqu'à 9h. P.M.
Samedi: 9h. A.M. à 5h. P.M.



**"CRAFTSMAN" POUR LE
BRICOLEUR OU LE PROFESSIONNEL!**



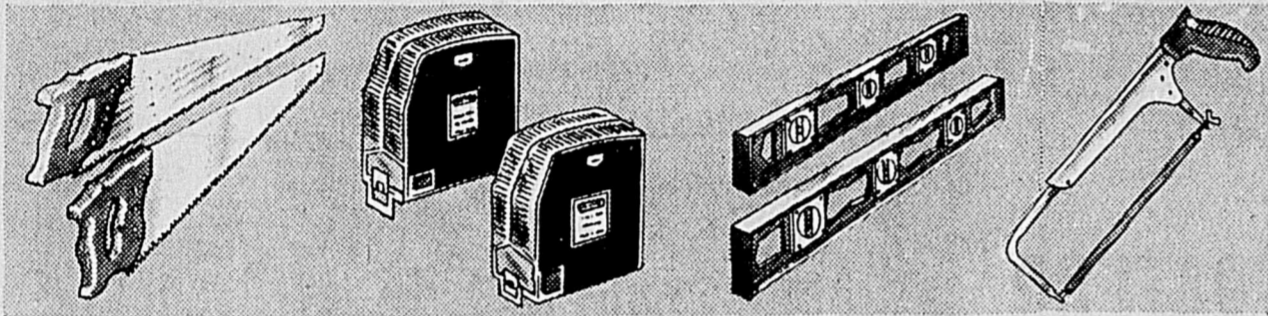
MARTEAU 16 ONCES!

Marteau 16 onces "Craftsman". Manche en acier tubulaire forgé. Poignée caoutchouc pour prise confortable. Garantie inconditionnelle!

6⁹⁸
ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

**GARANTIE INCONDITIONNELLE
SUR CES OUTILS REPUTES POUR LEUR
PRECISION, LEUR ROBUSTESSE!**



EGOINE 26 PO.!

8⁹⁸
ch.

Egoine 26 pouces, 8 dents. Poignée bois lamellé. Garantie inconditionnelle!

RUBAN 12 PI.!

3⁶⁹
ch.

Ruban se bloquant à toutes les positions. 1/2 x 12 pieds.

NIVEAU 24 PO.!

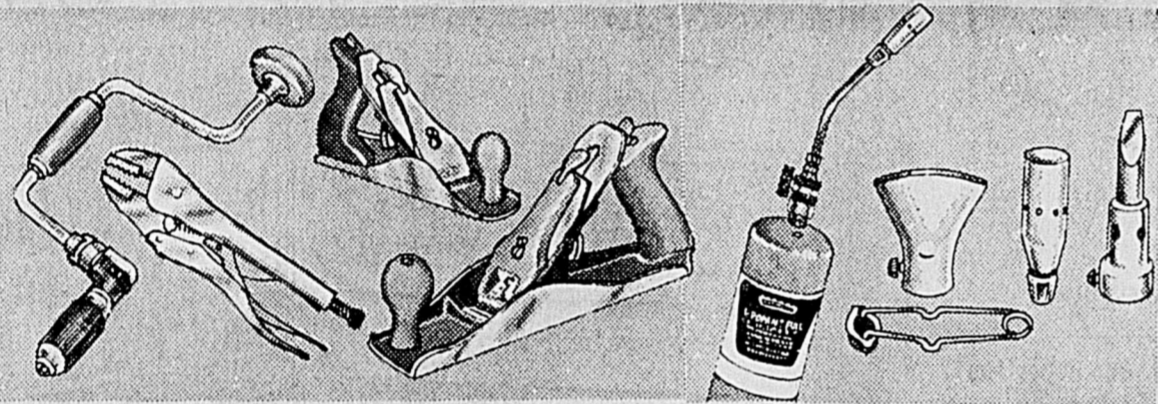
10⁹⁸
ch.

Niveau à tube simple remplaçable, 24 pouces de long. Corps en 1, fait d'aluminium solide.

SCIE A METAUX!

3⁴⁹
ch.

Scie à métaux professionnelle. Monture acier soudé, dos renforcé. Avec lame 10 po. Réglable jusqu'à 12 po.



VILEBREQUIN!

Vilebrequin 10 pouces, professionnel. Pommeau et poignée centrale en bois dur. Palière à billes.

12⁹⁸
ch.

PINCE-CLE!

Pince-clé bloquante à mâchoires courbes. Usages multiples.

4⁹⁸
ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

RABOT A LISSER!

Fer 2 pouces en acier chrome-vanadium. Bien aiguisé. 9 pouces de long.

13⁹⁸
ch.

ENS. PROPANE!

Ensemble pour décaper la peinture, effectuer petites soudures, etc. 6 pièces au propane.

8⁹⁹

BOITE A OUTILS!

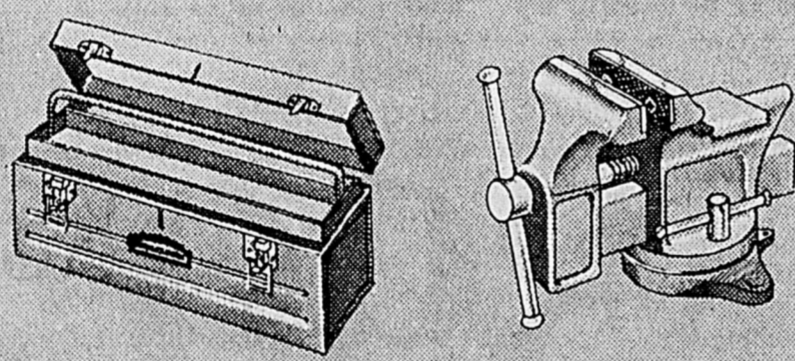
Boîte à outils "Craftsman" à charnière pleine longueur. Plateau amovible divisé.

7⁹⁸
ch.

ETAU 3 1/2 POUCES!

Etau d'établi 3 1/2 pouces, 18 livres. Pivote à 180 degrés. Points de fatigue renforcés.

22⁹⁸
ch.



**SUPER-LATEX
D'INTERIEUR!**

Peinture au fini chic et moderne, lavable et durable. Ne goutte pas, ne retient pas les saletés, sèche vite. Elle s'étend facilement sur toutes surfaces d'intérieurs, murs, plafonds, etc. 12 couleurs au choix.

Rég. 9.59
5⁹⁹
gal.

A LA PINTÉ..... Rég. 3.09 1⁹⁹

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

**PEINTURE
MI-LUISANTE!**

Rég. 9.98
7⁷⁷
gal.

Peinture au latex semi-luisant pour commodité, et apportant aussi la durabilité de l'émail... dans votre cuisine ou salle de bains. Séchage rapide: 30 minutes. Gamme de 12 couleurs frémissantes.

A LA PINTÉ..... Rég. 3.19 2⁹⁹



**VERNIS POUR
PLANCHER ET MEUBLES!**

Rég. 10.98
8⁷⁹
gal.

Vernis Polyuréthane s'appliquant aisément. Pour meubles ou plancher.

A LA PINTÉ..... Rég. 3.29 2⁷⁹

**FINI RESISTANT
POUR PLANCHERS!**

Rég. 8.79
6⁹⁹
gal.

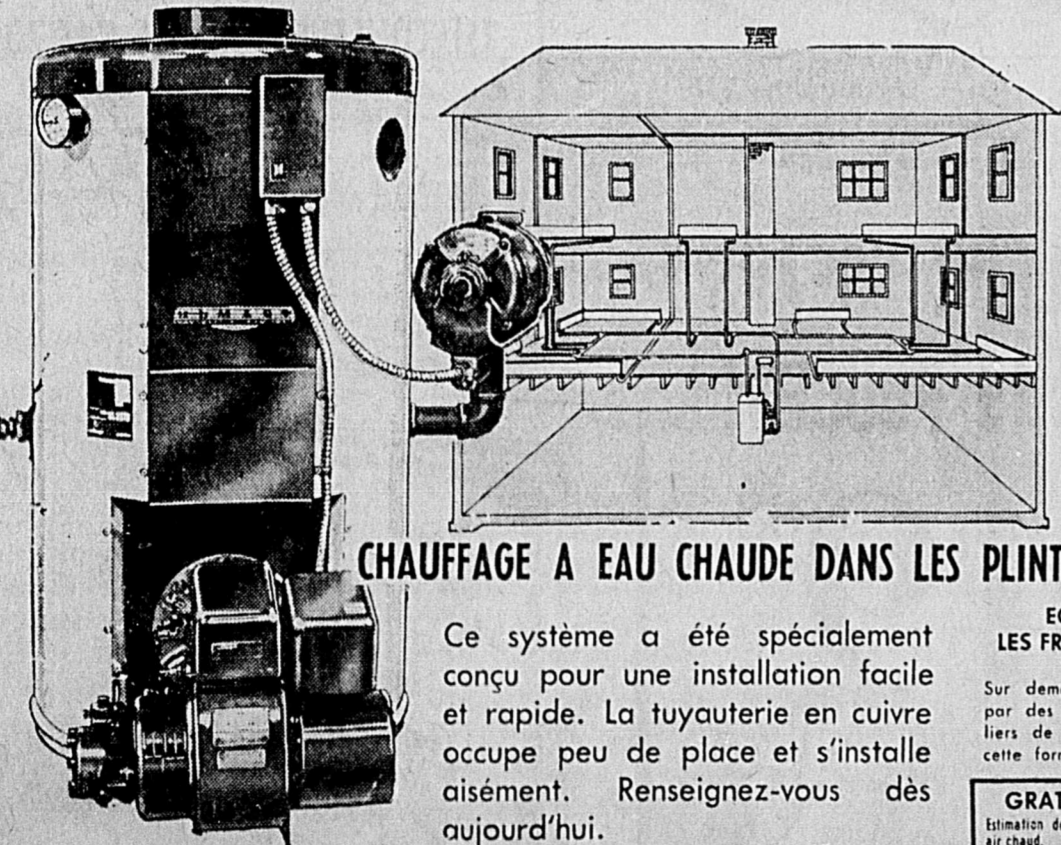
Finis à plancher disponible en 6 couleurs plus blanc. Séchage rapide: 30 minutes! S'applique aisément, au pinceau ou au rouleau.

A LA PINTÉ..... Rég. 2.69 1⁹⁹

**PEINTURE POUR MURS
DE SOUS-SOL!**

Rég. 6.15
4⁹⁹
gal.

Finis résistant à séchage rapide, lavable. Imperméable pour protéger de l'humidité. Etudié pour murs de sous-sols.



CHAUFFAGE A EAU CHAUDE DANS LES PLINTHES DU FOYER!

Ce système a été spécialement conçu pour une installation facile et rapide. La tuyauterie en cuivre occupe peu de place et s'installe aisément. Renseignez-vous dès aujourd'hui.

**CONVIENT
PARFAITEMENT
AUX MAISONS
UNIFAMILIALES,
DUPLEX OU
A LOGEMENTS
MULTIPLES!**

**ECONOMISEZ SUR
LES FRAIS D'INSTALLATION!**

Sur demande, service d'installation par des experts licenciés! Des milliers de Canadiens ont profité de cette formule... pourquoi pas vous?

GRATUITE SUR DEMANDE!
Estimation des systèmes de chauffage électrique ou à air chaud.

Simpsons-Sears — Plomberie - Chauffage (Rayon 42).



**POUR
RETOUCHES!**

Rég. 1.69
99^c
ch.

Peinture à vaporiser. Choix de couleurs.

IMPERMEABILISANT!

Rég. 8.95
6⁵⁹
gal.

Peinture mi-luisante imperméable à bas prix. Première qualité!



ENS. ROULEAU!

Rég. 2.99
1⁹⁹
ens.

Ensemble rouleau 7 1/2 pouces et plateau. Pour toutes peintures.



Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

DITES "PORTEZ A MON COMPTE" SELON VOTRE COMPTE UNIVERSEL SIMPSONS-SEARS

SIMPSONS-SEARS

SOLDE DE PNEUS HAUTE PERFORMANCE!

SUPERWIDE 4 PLIS NYLON!

GARANTIE 25 MOIS CONTRE USURE ET CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE POUR LA DUREE DU PNEU!



RABAIS
5⁹⁸ à 7⁹⁸
LA PAIRE!

Rég. 31.98
26⁹⁹
ch. à la paire
D70-14

Notre meilleur pneu, le "Superwide", est conçu pour les autoroutes modernes et des performances remarquables. Etudié du point de vue de la sécurité, sa carcasse est faite de 4 plis robustes en corde de nylon Dupont.

- Large bande de roulement pour stabilité, traction, maniabilité.
- Nervures profondes pour millage.
- Profil ovale accroissant la stabilité, assurant une meilleure tenue de route à votre auto.
- Une paroi à cercle blanc, l'autre à cercle rouge.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

Dimensions	Rég.	ch. à la paire
D70-14	31.98	26.99
E70-14	32.98	28.99
F70-14	32.98	29.99
G70-14	34.98	31.99
G70-15	34.98	31.99
H70-15	36.98	33.99

PNEUS "SUPERTRED" PAROI BLANCHE! PRIX IMBATTABLES!

Paroi blanche; 7.35-14

ACHAT SPECIAL!
3 JOURS SEULEMENT!

4 pour 85

Chacun à la paire: 22.99

"Supertred" paroi blanche			
Dimensions	ch.	ch. à la paire	Ensemble de 4
7.35-14	28.95	22.99	85.00
7.75-14	28.95	23.99	89.00
8.25-14	29.95	25.99	92.00
8.55-14	31.95	25.99	94.00
7.75-15	28.95	23.99	89.00
8.25/8.15-15	30.95	25.99	92.00
8.55/8.45-15	32.95	25.99	94.00
Paroi noire, toutes dimensions: 19.99 ch.			
Aussi quelques pneus 3-cercles, paroi blanche			

Achetez-en 1 paire ou 1 ensemble de 4. Economies substantielles! Pneus "Supertred" premium de "Allstate" à carcasse 4 plis en corde de nylon, prévenant l'éclatement ou l'usure prématurée!

- Nervures profondes étudiées pour millage.
- Epaulement arrondi de la semelle pour maniabilité.
- Semelle large, robuste garantissant votre sécurité!
- GARANTIE 25 MOIS CONTRE USURE DE SEMELLE, ET CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE POUR LA DUREE DU PNEU!
- INSTALLATION GRATUITE! ROTATION GRATUITE CHAQUE 5,000 MILES!

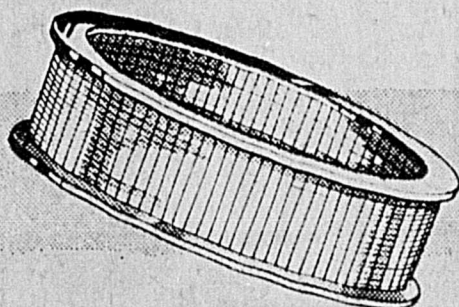
Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



HUILE!
Rég. 4.79 (2 gal.)
Huile à moteur "10-W-30" de "Allstate". Fort millage!
LA PINTÉ
Rég. 70c 55c

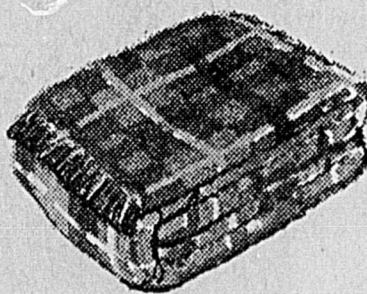


FILTRES A HUILE!
Rég. 1.69 à 2.79
129 à 239
à ch.
Les filtres à huile "Allstate" sont garantis, fiables! Profitez de ces bas prix pour changer le vôtre!

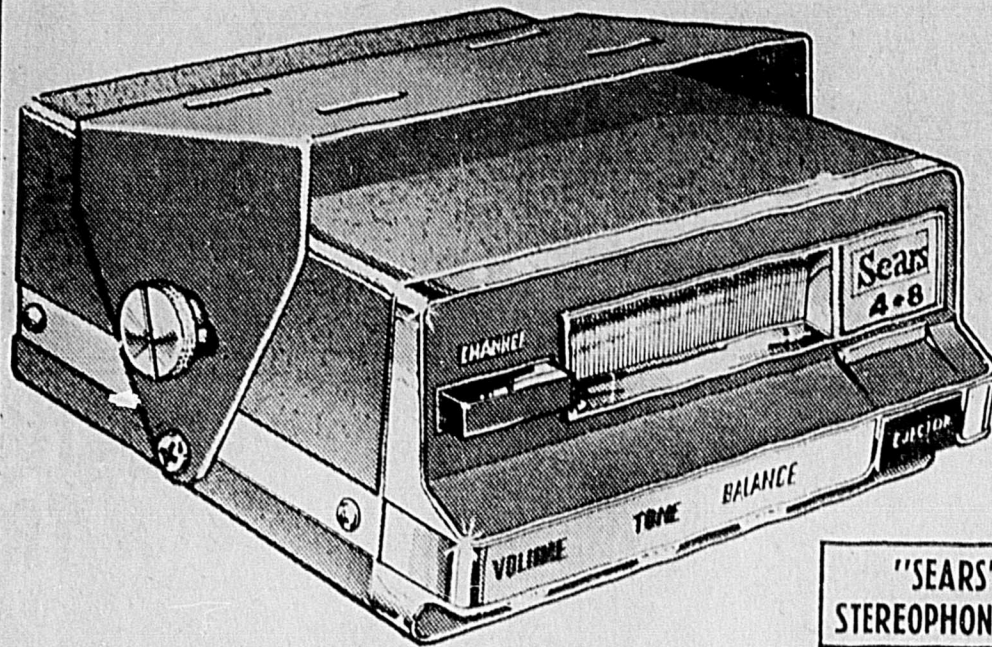


FILTRES A AIR!
Rég. 2.89 à 3.79
269 à 359
à ch.

Filtres à air de bonne qualité, facilitant vos démarrages et économisant l'essence.



HOUSSE D'AUTO!
Rég. 5.98
4 49
ch.
Housse laine/viscose protégeant votre auto de la poussière, etc. 54x72 pouces. 3 couleurs "2 tons".



"SEARS" STEREOGRAPHIQUE!

MAGNETOPHONE 4-8 PISTES!

Rég. 119.95

99⁸⁸

Magnétophone stéréo 4-8 pistes, étudié pour meilleure reproduction dans une large bande de fréquences! Chaque cartouche vous procure 1 heure 20 d'écoute. Pas de commerciaux, pas de "fading"!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

Mensualités \$9

RECEPTEUR AM! BAS PRIX!

Rég. 29.95

24⁸⁸
ch.
Mensualités \$5

Récepteur radio AM pour l'auto, l'avion, le bateau, etc. Sensible et puissant! Haut-parleur 4 pouces incorporé. Corps chromé solide.



CARTOUCHES PRE-ENREGISTREES!

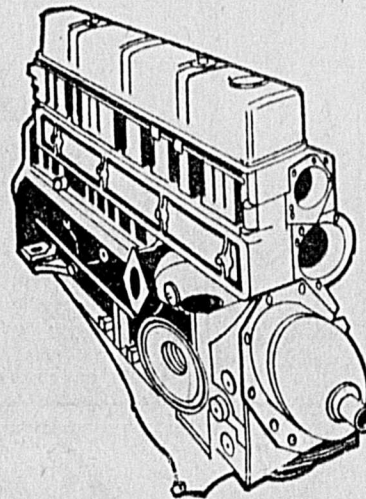
Cartouches stéréo pré-enregistrées permettant jusqu'à 40 minutes d'écoute chacune. A compter de

5⁹⁸
ch.

MAGASIN A CARTOUCHES!

Magasin à couvercle rembourré, protégeant vos cartouches.

Rég. 6.98 **5⁸⁸**
ch.



MOTEURS AVEC CULASSE!

Moteurs réusinés par "Allstate". Toutes les pièces actives ont été changées, les autres vérifiés, et changées s'il y avait lieu. Nouveau vilebrequin, etc. Avec culasse! Rendement surprenant, garantie intéressante.

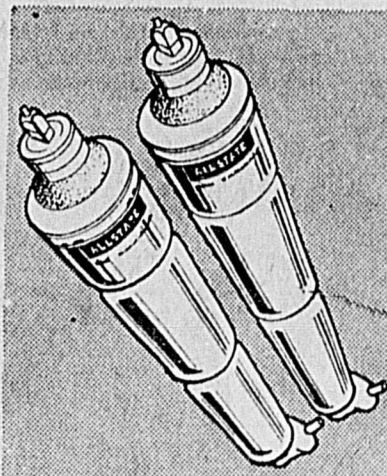
\$305
avec échange.

Chev.-Pontiac 6 cylindres, 230 po. cu. Valiant 6 cylindres, 170 po. cu.

\$325
avec échange.

Ford 6 cylindres, 170 po. cu.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



AMORTISSEURS "SUPRAMATIC"!

Rég. 5.77
6.99 ch.

Amortisseurs "Allstate" étudiés pour rendement, confort et sécurité! Système exclusif pour la circulation unidirectionnelle du fluide!

SABOTS DE FREINS!

Rég. 4.69
avec échange **3⁶⁹**

avec échange Sabots de freins sûrs et robustes. Garantis!

CABLES DE SECOURS! Spécial

2⁹⁹
ens.

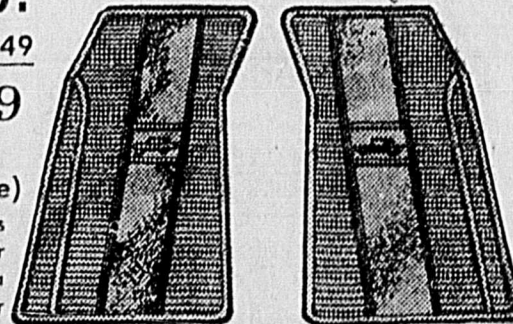
Câbles étudiés pour démarrages de secours par tout temps.

TAPIS D'AUTO!

Rég. 5.89 Rég. 4.49

4⁸⁸ 3⁹⁹
(avant) (arrière)

Tapis d'autos économiques et pratiques, étudiés pour autos sport! Rainurés, à motifs. Bleu, rouge, noir ou brun.



NOTRE "CENTRE DE L'AUTO" A VOTRE SERVICE!

SPECIAL DE 3 JOURS!

MISE AU POINT DU MOTEUR!

6 cyl. **5⁸⁸** 8 cyl. **6⁸⁸**

Pièces en plus!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 190).

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

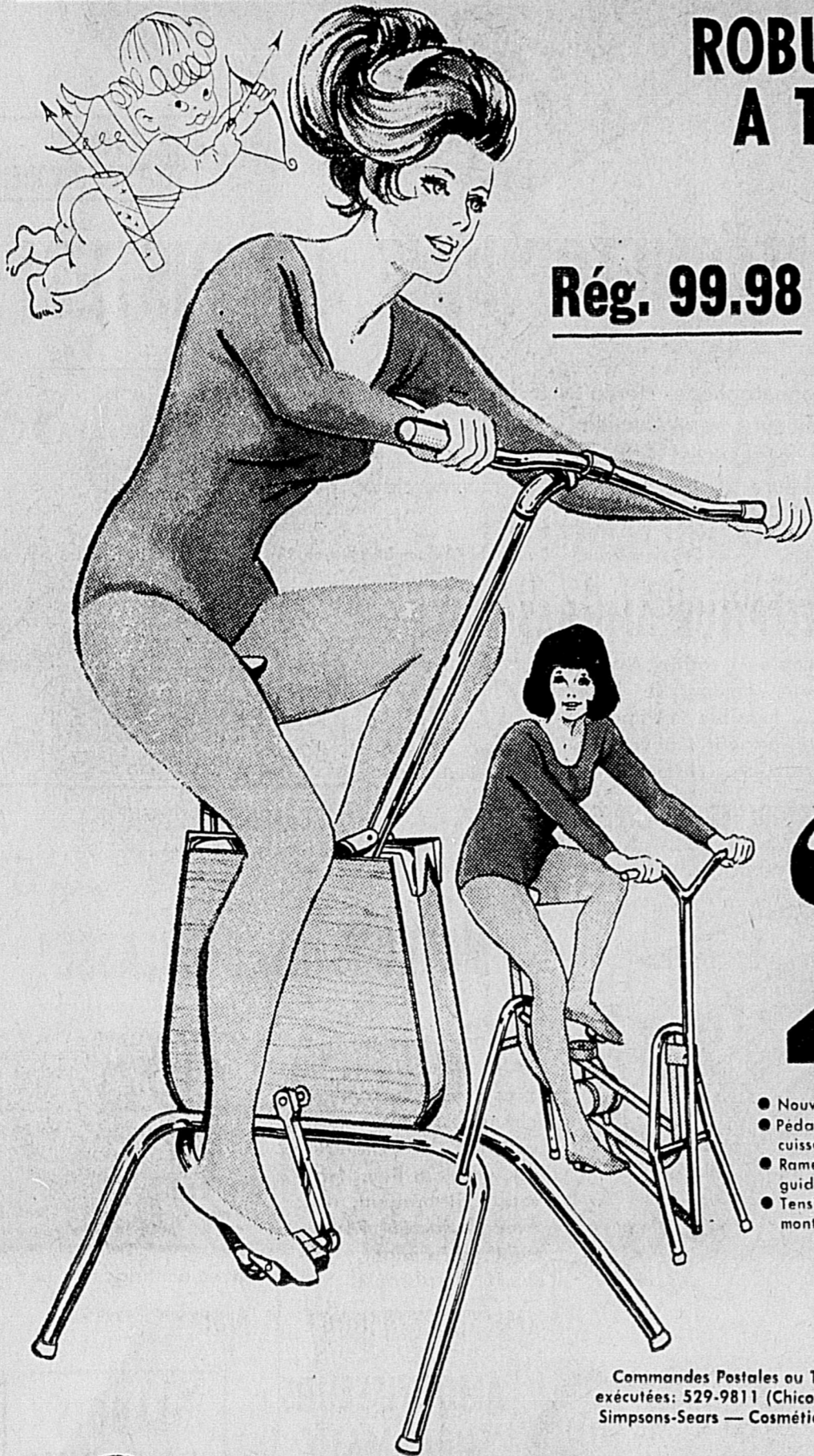
VENTE MI-HIVER

SIMPSONS-SEARS

12 - 13 - 14
FÉVRIER

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi: jusqu'à 5h.30 P.M.
Jeudi et vendredi: jusqu'à 9h. P.M.
Samedi: 9h. A.M. à 5h. P.M.



ROBUSTE EXERCISEUR A TRIPLE ACTION!

Rég. 99.98

89⁹⁹

Mensualités \$8

- Selle, guidon et pédales à mouvement synchronisé pour faire travailler tout le corps
- Tension du pédalier réglable pour simuler le pédalage en plaine ou en montagne
- Selle et guidon réglables à votre grandeur
- Particulièrement efficace pour muscler les bras, les épaules, l'abdomen, les cuisses et les hanches

EXERCISEUR A BAS PRIX!

29⁹⁸ ch.

- Nouveau modèle, monture rigide
- Pédales bien placées; mouvements efficaces, affinent cuisses, hanches, raffermi le buste.
- Ramez, pédalez... mouvement des pédales et du guidon
- Tension réglable pour pédalage en plat ou en montée

Commandes Postales ou Téléphoniques
exécutées: 529-9811 (Chicoutimi 549-8111)
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

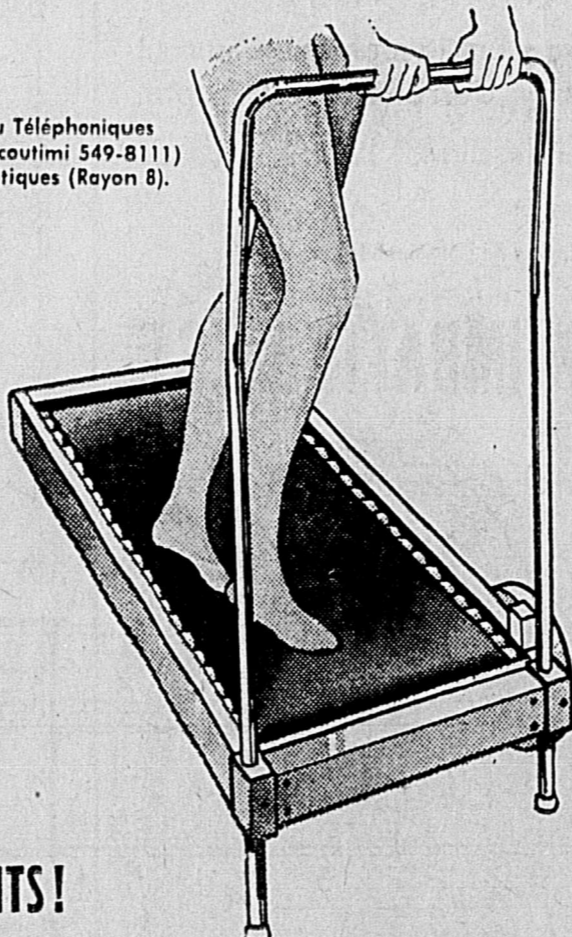
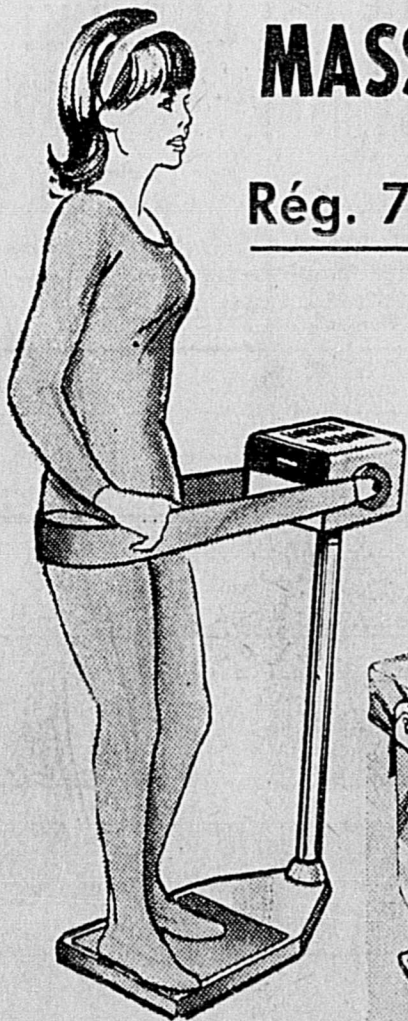
MASSEUR A SANGLE!

Rég. 79.98

69⁹⁹ ch.

Mensualités \$8

Masseur à un montant, base en fonte d'aluminium à patins ne marquant pas le sol. Moteur 1/8 hp une vitesse, ceinture réglable pour massage léger, moyen ou vigoureux.



TAPIS ROULANT!

99⁹⁸ ch.

Entraîneur à rouleaux, spécialement fabriqué au Canada pour Simpsons-Sears... un des appareils de culture physique les plus efficaces. Pratique la marche, la course à pied... sans bouger d'un pouce! Un tapis roulant circule sur des rouleaux en nylon! Inclinaison réglable simulant la côte.

MASSEUR 2 MONTANTS!

Rég. 149.95

114⁸⁸

Mensualités \$10

● Montants jumelés et pied en fonte d'aluminium prévenant toute vibration ● Sangle réglable pour 3 massages: doux, moyen et vigoureux ● Moteur spécial de 1/4 hp fonctionnant bien.



"TWIST-A-CISER"!

Fabrication solide en bois. Élégant dessus plastifié. Pivot souple.

5⁹⁹ ch.

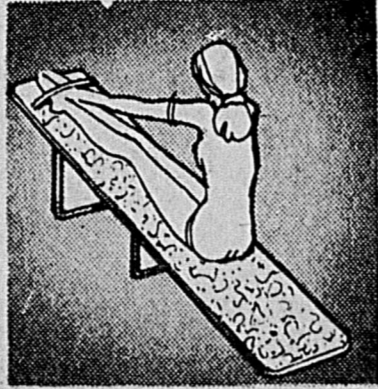
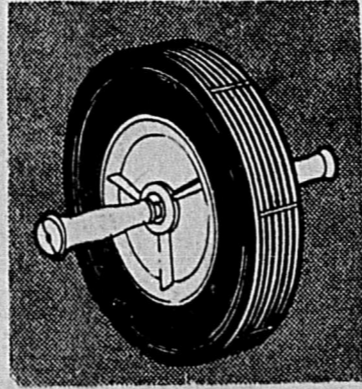


PLANCHE DECLIVE!

Fait travailler les jambes. Améliore la circulation, muscle l'abdomen et réduit la tension.

14⁹⁸ ch.



"EXER-WHEEL"!

Scientifiquement conçu pour vous aider à perdre du poids tout en fortifiant les muscles abdominaux. Facile à utiliser.

5⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

CANARIS GARANTIS POUR LEUR CHANT!

CANARIS MALES!

Rég. 9.98

5⁹⁹ ch.

Canaris mâles qui apporteront leur gaieté dans votre demeure. Simpsons-Sears vous garantit qu'ils chanteront, sinon nous les échangerons.



CAGE EN SPECIAL!

Rég. 13.99

11⁹⁹ ch.

Cage très attrayante en métal fini chrome. Plateau en plastique rouge, mangeoires jaunes, 4 perches en bois et une balançoire. 18" x 9 3/4" x 13 3/4".



SUPPORT FINI CHROME!

Aussi résistant qu'élégant. Une base lourde l'empêche de tomber.

8⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Boutique du Jardinier (Rayon 71).

BARBIE A TAILLE MOBILE!

Rég. 3.99

3⁶⁶ ch.

Barbie à taille mobile, vêtue d'un maillot de bain, ne parle pas. Création Mattel.



VETEMENTS DE BARBIE!

Rég. 2.98

2⁶⁶ ch.

Les vêtements de Barbie, robe de mariée, tenue de bal, habit de matelot, manteau... etc...

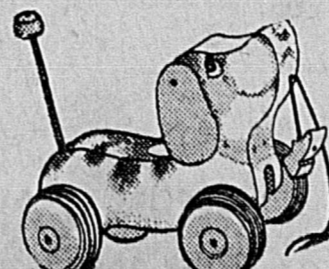


POUPEES MINIATURES!

Rég. 1.19

88^C ch.

"Animiddle Kiddies" Représentent des animaux variés.



PETIT "SNOOPY"!

Fait "Yy Yy" lorsqu'on le tire, roues claquantes, remue queues et oreilles.

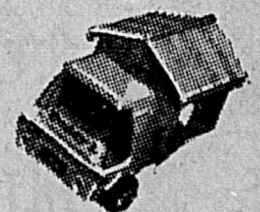
2²⁹ ch.



"ETCH A SKETCH"

3⁹⁹ ch.

Pour faire autant de dessins que les jeunes le désirent.



SINGERIE!

Rég. 1.99

1⁶⁶ ch.

Singerie construite en acier fini email durable.



SINGES GEANTS!

Rég. 2.99

2⁶⁶ ch.

Baril géant avec singes 5" en plastique.



CAMIONNETTE!

Rég. 1.19

88^C ch.

Environ 2 1/2" x 4 1/2". Construction en acier fini email durable.

Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

Portez à votre "Compte Courant Universel". Dites: Portez à mon Compte!

SIMPSONS-SEARS

**POUR VOTRE VALENTIN
OU VOTRE VALENTINE!**



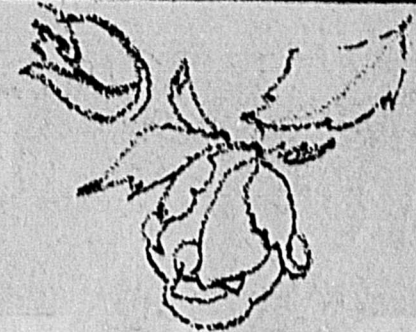
**SUPERBES
MONTRES "TIMEX"!**

Ces superbes montres-bracelets pour dames sont fabriquées par "Timex" pour durer longtemps. Précises et robustes, elles sont dotées d'un mouvement sur pierres. Un cadeau élégant, moderne et précieux. Modèles variés, ton argent ou or.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).



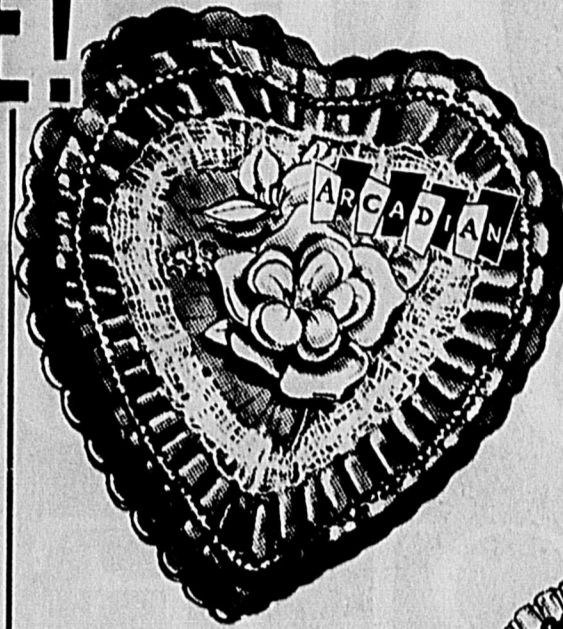
*"Vous ne dites que:
"Portez à mon compte!"*



UN COEUR AU CHOCOLAT!

Un vrai cœur féminin: agréable et délicat! Cœur "Arcadian" plein de chocolats délicieux pour la St-Valentin! 14 onces.

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).

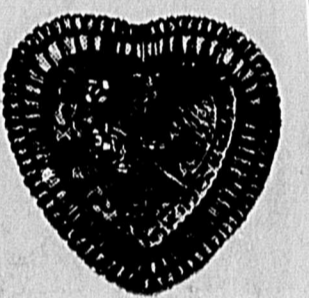
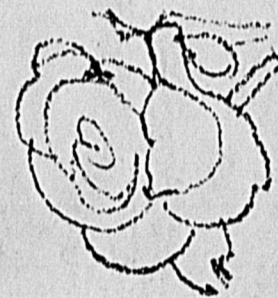
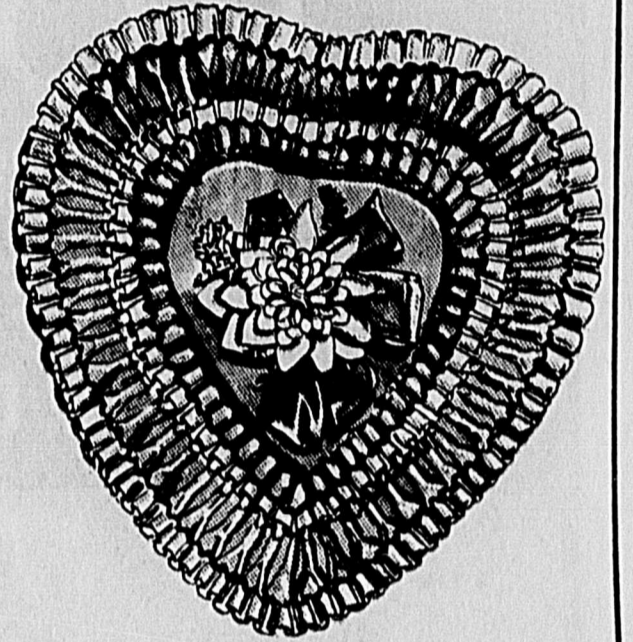


**COEUR FLEURI ET
CHOCOLAT 12 OZ!**

4⁷⁵ ch.

La boîte est un cœur de couleur rose et bleu, orné d'une fleur artificielle. 12 onces de savoureux chocolats.

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).



MESSIRE CUPIDON!

**Spécial
125** ch.

Un petit cœur plein de chocolats, surmonté de... Cupidon lui-même! Belle présentation.

POUR "ELLE"!

\$10 ch.

Un cadeau de choix. La boîte représente un cœur enveloppé de satin et de dentelle. 2 1/2 livres de chocolat!

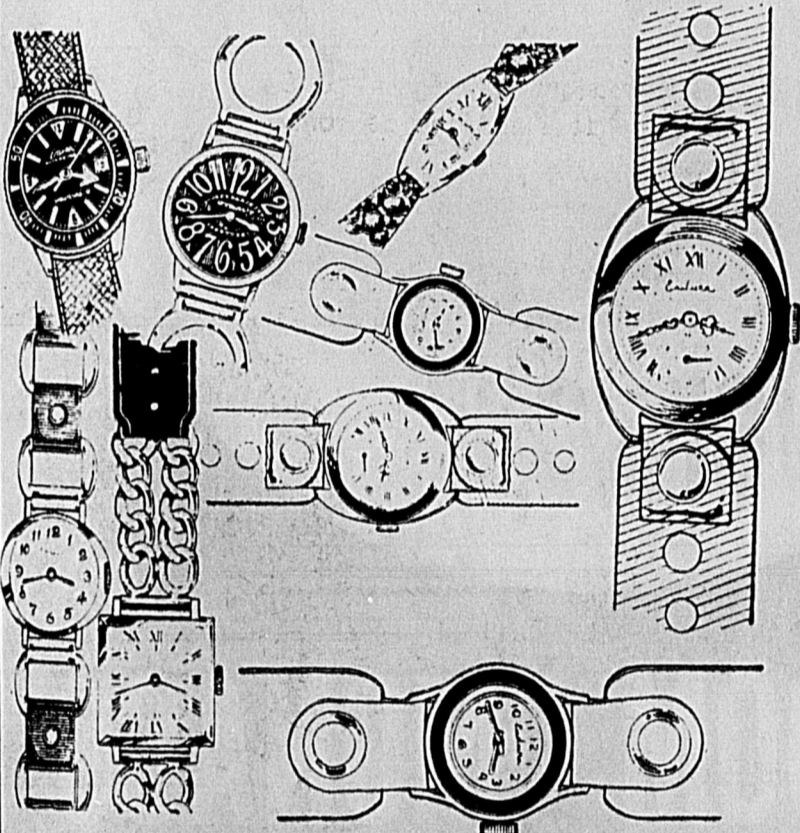


ULTIMATUM!...

Un cœur garni de chocolats. Motif humoristique: "Sais ma Valentine! Sinon... Pow!"

98 ch.

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).



**BRACELETS DE MONTRE
"GO-GO" EN VINYLE!**

Rég. 1.50

Bracelets solides, "dans l'vent"! Faits de vinyle aux couleurs printanières. Modèles et grandeurs variés. Tout à fait "GO-GO"!

89 ch.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

BELLES MONTRES "GO-GO"!

POUR DAMES ET JEUNES FILLES!

14⁹⁹ ch.

Montres solides, robustes, à la mode! Modèles variés; bracelets métalliques ou en vinyle, avec ou sans boutons-pression. Couleurs gaies.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

MONTRES "TRADITION"!
14⁹⁷ à 29⁹⁷ ch.

Montres "Tradition" pour hommes et pour dames. Modèles robustes à mouvement précis monté sur 17 ou 25 pierres.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

BAS 3/4 EXTENSIBLES!

Bas 3/4 en nylon extensible ou coton/nylon. Première qualité. Elegants avec tenue sport. Blanc, marine, bleu ou beige; motifs. Pointures 8-9 1/2 et 9-11.

Rég. 89c
69 pai.

BAS 3/4 NYLON-COTON!

Bas extensibles première qualité. L'idéal pour la tenue sport. Blanc, marine ou bleu. Motifs. Pointures 9-11.

Rég. 99c
79 pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 73).

BAS-CULOTTES!

Bas-culottes nylon extensibles en nylon de première qualité. Couleurs en vogue! P.M.G.T.G.

Rég. 1.99
169

MAILLE SIMPLE!

Rég. 1.39
99 c

Bas-culottes en filet de nylon extensible à mailles simples. Couleurs à la mode: beige, ivoire, épice, etc. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 73).

BAS "CANTRECE"!

NYLON BEIGE, EPICE OU TAUPE!

Bas "Cantrece" de qualité reconnue. Ils moulent bien la jambe et en relèvent le galbe! Jamais de plis! Chics et confortables dans les tons de beige, épice ou taupe. Pointures: 8 1/2-9, 9 1/2-10 et 10 1/2-11.

Rég. \$1
79 pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 73).



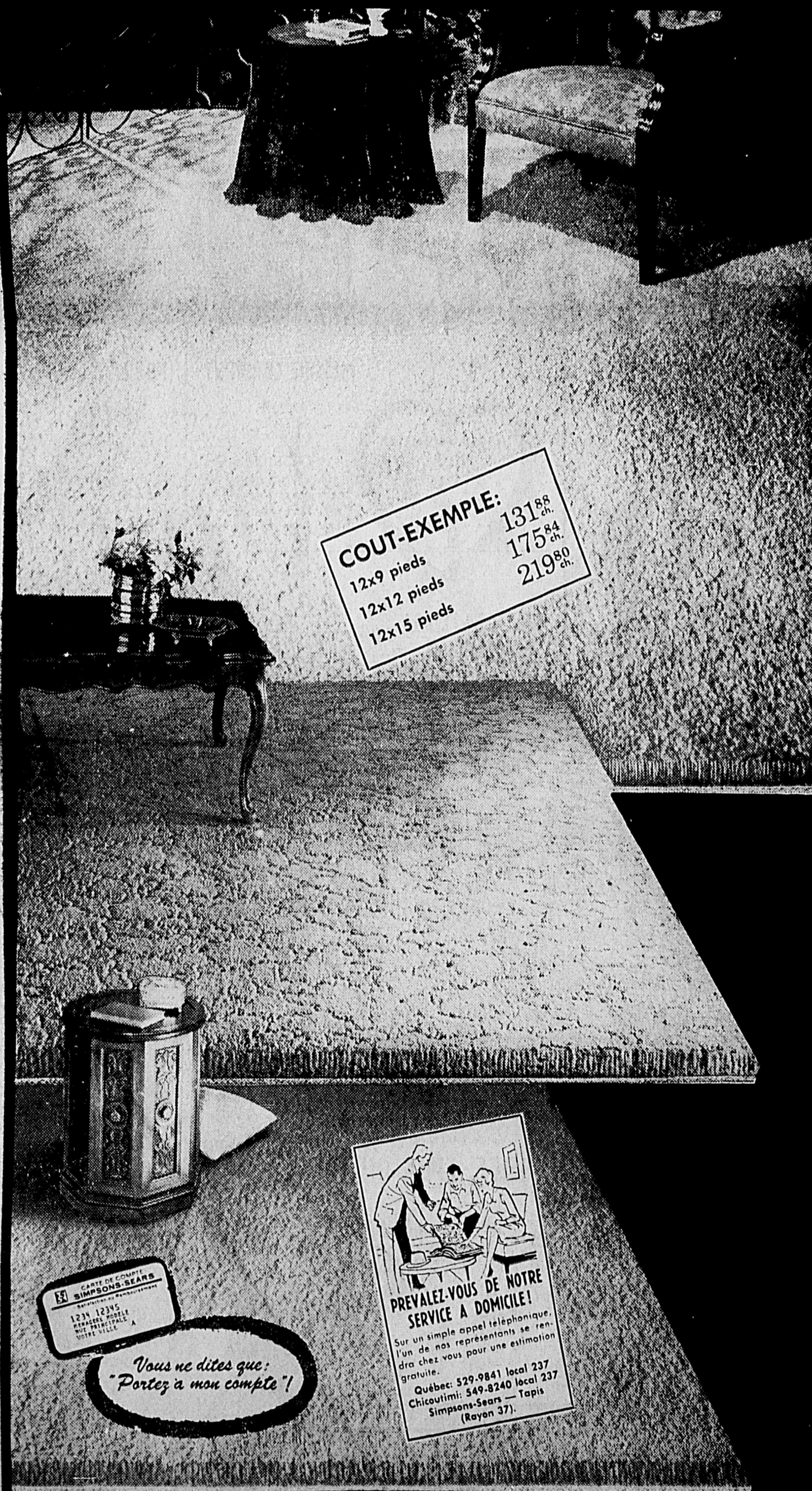
SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"


SIMPSONS-SEARS

RABAIS BROADLOOM KODEL

PELUCHE OPULENTE... BROADLOOM

CONFORTABLE ET LUXUEUX... MUR-A-MUR
OU CARPETTE! COULEURS GRAND-TEINT!



COUT-EXEMPLE:
12x9 pieds 131⁸⁸_{ch.}
12x12 pieds 175⁸⁴_{ch.}
12x15 pieds 219⁸⁰_{ch.}

**PREVALEZ-VOUS DE NOTRE
SERVICE A DOMICILE!**
Sur un simple appel téléphonique,
l'un de nos représentants se ren-
dra chez vous pour une estimation
gratuite.
Québec: 529-9841 local 237
Chicoutimi: 549-8240 local 237
Simpsons-Sears — Tapis
(Rayon 37).

*Vous ne dites que:
"Portez à mon compte!"*

\$ 2 LA VERGE CARREE!

KODEL PLUS DURABLE QUE LA LAINE !

- La fibre Kodel fait d'excellents tapis, s'harmonisant à tous les décors!
- Non allergène, résistant à la moisissure !
- Le Kodel offre le toucher et l'apparence de la laine, mais il est plus durable que la laine véritable !
- Gamme affriolante de couleurs!

**VOTRE
CHOIX**

10⁹⁹

ver. car.

BROADLOOM "MONACO"!

Le broadloom par excellence des foyers modernes! Le plus riche, le plus avantageux des 20 dernières années !

- La robustesse et la facilité d'entretien du Kodel font de "Monaco" votre meilleur achat!
- Peluche souple, dense et chaude pour un grand confort!
- Aspect et toucher de la laine véritable, couleurs 2-tons.
- Luxueux et durable, le broadloom "Monaco" convient comme tapis mur-à-mur, carpettes, etc...
- 12 couleurs frémissantes! Largeur 12 pieds. Rég. 12.99 — 10.99 ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37)

"AMBASSADOR" EN KODEL!

Broadloom "Ambassador" solide et durable. Peluche dense, sculptée pour un charme particulier. Entretien facile. Présenté en 12 couleurs modernes, il convient comme tapis mur-à-mur ou carpette. Rég. 12.99 — 10.99 ver. car. Largeur 12 pieds.

BROADLOOM "FASCINATION"!

Peluche veloutée, somptueuse et robuste. Confection Kodel de qualité remarquable. Le broadloom Fascination se compare avantageusement aux autres deux fois plus coûteux. Choix de 13 couleurs vibrantes. Largeur 12 pieds. Rég. 12.99 — 10.99 ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37)

SOUS-TAPIS "RIPE-EASE"!
Confection 100% caoutchouc pour confort. "Ripe-Ease" accroît la durabilité de votre tapis. Ver. car.

1⁶⁹

"SUPREME" 100% CAOUTCHOUC!
Sous-tapis "Supreme" durable, robuste. Il prolonge la vie de vos tapis. Ver. car.

2⁵⁰

